

2016 第十二届 GAP “为了和平·全球艺术交换计划”

GLOBAL ART PROJECT FOR PEACE

<http://www.globalartproject.org>

艺术让世界更团结！

项目宗旨：

用艺术促进世界和平

1. 通过本项目邀请世界各地的人们创作作品，帮助建立一对一或团体对团体的跨越国境的联系，交换和分享彼此的思想与情感。
2. 为和平建立起人与人合作的平台。
3. 用艺术描绘一个更加美好的地球，帮助人们彼此理解和尊重。
4. 将不同文化背景下的人们联系起来，用艺术为媒介，创造一种“地球村居民共存感”。
5. 强调文化多样性和多元文化的重要，这种多样性同样是世界和平的重要保障。
6. 用艺术的方式显现个体的重要性，每个人都可以是特别的和有独创性的。通过具体艺术品相互交换的方式，让地球人彼此相连。

全球艺术计划 活动内容：

一、 创作 2016 年 3 月

全球各地参与项目的人们开展各种艺术创作，以世界和平为主题。创作可以是各种媒介和形式的：可以是视觉艺术如绘画、雕塑、设计等，也可以是文学作品如诗歌等，还可以声音或影像的形式创作表现。个人或团队创作均可，只要能够与别人进行交换即可。

二、 展出 2016 年 4 月上中旬

作品在作者原创地展出，如学校、社区等。同时将作品的相关图片、文字等文献资料发至为了全球艺术交换计划的作品库。

三、 交换 2016 年 4 月下旬

最后，在本项目平台的联系和帮助下，进行一个世界性的交换活动。艺术作品承载着和平愿景将地球上不同地区的人们连结起来。

如何参加 GAP（为了和平·全球艺术交换计划）？

1. 在 2016 年 2 月 29 号前登录 www.globalartproject.org 在线申请注册，发送您的姓名、地址到 GAP，GAP 将为您匹配与您进行艺术交换的对象，包括个人或团队。同时，GAP 也欢迎并感谢个人或团队的赞助（如果可能的话，个人最少 15 美元，团体最少 20 美元。美国和加拿大的参加者要求注册时缴此费。其他地区，包括中国自愿而非必须）。
2. 3 月，创作与和平主题有关的艺术作品，表达你的观念和感受。将与作品有关的资料传到 GAP 的文献库，包括姓名、地区、媒介、尺寸等。资料将被存档。
3. 4 月初至 22 日，在您自己生活的地方展出作品。可以是您的社区、单位、公司或学校。其他让您感觉舒服的公共场所，如公共图书馆、展览厅、医院、银行、咖啡馆、餐馆都是很不错的选择。您也可以和当地其他参与该项目的同伴一起策划这个展览。
4. 4 月 23 日到 30 日，将作品与和您配对的个人或团体进行交换。您收到的作品将由您收藏，作为交换，您的作品也将作为世界和平和友谊的礼物由远在异国的对方保存。如果包裹作品时还能附上您的照片和寄语，一定很不错。
5. 最后，作为整个项目完整的一部分，您可以将您收到的交换作品公开展出，让更多的人有机会分享这个全球和平计划带来的思考、美感与乐趣。

您也愿意出一份力吗？

GAP“为了和平·全球艺术交换计划”从1994年初创以来，已经将全球各地超过11万5千名热爱和平的人士由艺术连结在一起。这期间自然离不开大家经济上的支持。

和平来自于人们的意识

GAP致力于改善世界，但是，单靠自己是做不到的，更需要您的支持与帮助。为了使项目可以持续，我们欢迎善意而慷慨的捐赠，也同样感谢那些转发或传播这一活动的朋友。您的帮助可以用微博、邮件、短信或亲口告诉您的朋友这个活动的信息。也可以按照网站的提示进行在线经济捐赠。

The Global Art Project 全球艺术计划是非盈利的和平组织，收到的捐赠善款仅被用于印刷宣传册，邮寄宣传品，制作海报，匹配和联系参与者，文献库的维护，展览花费，以及帮助较为贫穷的发展中国家参与者（包括个人、团队、学校）支付交换作品所需的费用。

注册截止时间：2016年2月29号

**Global Art Project, P.O. Box 40445
Tucson, Arizona 85717, USA.**

<http://www.globalartproject.org>

peace@globalartproject.org

以上是该活动官方的中文推介内容

下面关于这个项目，个人再补充几句，供您参考：

2006年，我和我的学生作为一个团队曾经参加了这个活动，我们寄出作品，并真的收到了来自美国交换者的作品，有绘画、诗歌，也有摄影，作者也是男女老幼均有。我画了一张丙烯，寄给对方。这个活动总体感受还是很好的，可以感受到世界各地的人们彼此相似的愿望：期望和平，希望幸福。假如你愿意的话，还可以继续与对方联系，建立起友谊。

2011年秋天，我收到该活动创办人兼主管凯瑟琳·乔斯顿的邀请，并希望能有更多的中国朋友参与。我想，这样的艺术活动能促进世界各国民间的和平交流，算是好事，于是，就答应当一回志愿者，帮助在中国的社区和学校试试，看看能否邀请更多的朋友来参加。之后的活动非常令人欣慰，先后有几百位大陆及港台的师生及民众通过我们的平台推介，参与了此项活动，反响也还不错。

提醒一下，此活动的个别参与者或团队也可能会遇到邮寄费用支出、展览布置和语言沟通困难，甚至自己寄出作品却收不到对方回应的情况。但只要相信我们一点点的努力是为了内心一点点的平和与宁静，是善意和不求回报的，这些困难倒也不算是很大的问题。

2016年的活动将从2015年5月1日起开放注册。

我想，这样的活动起码有这么几个好处：

1. 表达出自己对地球和平和改善世界的想法。
2. 无任何功利色彩地创作一件艺术品，跨国交换，获得他人送的一件艺术品，挂到家里很有趣。
3. 结交了一位异国朋友，为世界人民大团结添砖加瓦。说不定有助于你计划中的国际旅行。

4. 如果可能，用英语写 email 或信件交流，提高了英文水平。作为思想交流工具的语言——英语是为了“用”而不是为了“考”的。

这样的活动也可能有一些不适应：

1. 往国外寄作品要花好多钱。为了省钱，你可以画一些纸质的作品，尺寸也不一定很大。实在不行，也可以申请用电子格式的作品，发到对方邮箱，请对方打印展出。当然，如果为了作品效果又好又炫，在经济能力尚可的情况下，还是要适当考虑一下对方的感受。
2. 语言困难。英文水平不足以直接与对方交流。这种情况下，我希望我能帮上点忙，您可以用中文填写下面的表格。我或者我的团队将帮助把您的报名表翻译后发给对方。您也可以试试使用谷歌或百度的在线翻译，虽然翻译质量很难保证，但运气好也能猜懂。

甄巍

北京师范大学艺术与传媒学院副院长/美术与设计系教授

京师美术馆执行馆长/美术教育研究中心执行主任

您可直接在线用英文填写报名，但如果您只能使用中文，我们也愿意帮您完成初期的在线申请环节，后续的联系和实施还请您自己完成，谢谢您的理解与支持！

2016 第十二届 GAP “交换艺术·全球和平计划”
GLOBAL ART PROJECT FOR PEACE

中文报名表

姓名 _____
在此填入您个人或者团体联络人的名字

_____ 个人参加

_____ 团体参加

团体人数: _____

_____ 集体合作一件作品

_____ 每个人单独一件作品

团体名称 _____

邮寄地址 _____

城市 _____

省 _____

邮编 _____

国家 _____

联系电话: _____ 包括国家和地区区号.

传真 _____ 包括国家和地区区号.

Email _____

捐赠善款 _____ 如果不捐赠请填写 0.

如果您想对自己有所介绍, 或对与您交换艺术品的联系人有所希望或要求的话,
可在此附上留言:

填写好的中文报名表请发送到中文服务志愿者信箱 globalartproject@126.com

如需邮寄, 请发至以下邮址:

100875, 北京师范大学艺术与传媒学院, 艺术楼 606 室, 甄巍收

(信封请注明“GAP 全球艺术交流计划”字样)

电话 0086-10-58809677